



## Lektion 16-2 In der Bank

### 【本课重点】

- 1) 词汇：银行相关词汇
- 2) 练习：In der Bank ist viel los
- 3) 听力：In der Bank ist viel los
- 3) 阅读：Drei Kontomodelle

### 【词汇讲解】

der Geldautomat, -en

der Schalter, -

die Kasse, -n

der Auszugsdrucker, -

账户、银行卡相关：

das Konto, Konten

das Modell, -e 模式

die Karte, -n (Bankkarte)

die EC-Karte, -n

die Guthabenzinsen (nur PL.)

钱相关的词汇：

Geld kann man ...

abheben + A

holen

auszahlen

einzahlen

überweisen

wechseln

verdienen

leihen

**【重点讲解】**

einzahlen , überweisen, wechseln, ausdrucken, eröffnen, eingeben, abheben

Susanne bedient Herrn Stäger. Er möchte morgen früh ein Motorrad kaufen und hebt deshalb 2 500 Schweizer Franken ab.

Frau Garí aus Spanien steht an der Kasse und möchte Geld wechseln. Sie hat nur Euro, aber keine Schweizer Franken.

Herr Leber steht am Drucker und druckt seine Kontoauszüge aus.

Frau Bertucelli hat gerade ihre Karte in den Geldautomaten geschoben und gibt jetzt ihre Geheimzahl ein.

Herr Strittmatter hat noch kein Konto bei der Bank und möchte jetzt eins eröffnen.

Frau Schuppli möchte ihrer Tochter in Basel 400 Franken überweisen.

Herr Löffner kommt gerade in die Schalterhalle. Er bringt jeden Tag das Geld aus seinem Geschäft auf die Bank und zahlt es auf das Geschäftskonto ein.

**【重点讲解】**

第一篇听力：

So, Grüß Gott, bitte schön?

Grüezi, ich wollte mal fragen wegen einem Konto bei Ihnen.

Ich arbeite nämlich seit diesem Monat hier nebenan im Restaurant und deshalb brauche ich unbedingt ein Konto. Da wollte ich mich mal informieren ...

Sie meinen ein Girokonto?

Genau. Für den Lohn und für Überweisungen und so.

Aha, verstehe. Wir haben da verschiedene Kontomodelle.

Hier haben Sie erst mal eine Broschüre, da sehen Sie auf einen Blick, was bei den einzelnen Modellen inbegriffen ist. Wollen Sie die mal durchlesen? Und dann besprechen wir zusammen, was für Sie am besten ist.

第二篇听力：

Grüezi! Womit kann ich Ihnen helfen?

Ja, ... äh ... guten Tag. Ich habe ein Problem mit dem Automaten. Ich wollte gerade Geld abheben, aber meine Karte funktioniert nicht.

Ja, was für eine Karte haben Sie denn? Ist das eine EC-Karte? Zeigen Sie doch bitte mal ...

Nein, das ist eine Visa-Karte. Wenn ich die Geheimzahl eingebe, steht da „Operation im Moment nicht möglich “ oder so ähnlich und dass der Vorgang abgebrochen wird.

第三篇听力：

Was kann ich für Sie tun?

Grüezi. Ich müsste eine Überweisungen machen.

Gut. Haben Sie den Vordruck schon ausgefüllt?

Äh ... nein.

Macht nichts. Schauen Sie mal: Hier tragen Sie bitte Ihren Namen und 1 Ihre Kontonummer ein und 2 da Namen und 3 Kontonummer des Empfängers und 4 den Verwendungszweck und 5 dann unterschreiben Sie das Ganze.

第四篇听力：

Ja, grüß Gott! Sie kommen heute aber früh!

Ja, ja, ich hab´ heute mal ein bisschen früher zugemacht.

Ich muss nämlich gleich noch nach Basel fahren.

Ja, das ist halt der Vorteil, wenn man ein eigenes Geschäft hat.

Vorteil? Sie sind lustig! Ich muss doch das ganze Wochenende noch arbeiten. So:

Hier ist das Geld! 4328 Franken und 32 Rappen.

Wie war denn noch mal die Kontonummer?



**【重点讲解】**

第一种账户：

Das Privatkonto Direkt

Ihre Vorteile:

Ein-/Auszahlungen und Überweisungen an unseren Automaten

EC-Karte gratis

Kontoauszüge am Auszugdrucker

Telefon-/Online-/Internet-Banking

Preis pro Monat: 00,00 CHF

Leistungen gegen Aufpreis:

VISA- oder EUROCARD Standard 27,80 CHF p.a.

Ein-/Auszahlungen und Überweisungen am Schalter 0,80 CHF

Kontoauszüge am Schalter 0,50 CHF

第二种账户：

Das Privatkonto Classic

Ihre Vorteile:

Ein-/Auszahlungen und Überweisungen am Schalter oder an unseren Automaten

EC-Karte inklusive

Kostenlose VISA- oder EUROCARD Standard

Telefon-/Online-/Internet-Banking

Preis pro Monat: 17,30 CHF

Leistungen gegen Aufpreis:

Zusätzliche EC-Karte 14,00 CHF p.a.

VISACARD Gold 149,50 CHF p.a.

Kontoauszüge am Schalter 0,50 CHF

第三种账户：

Das Privatkonto Exklusiv

Ihre Vorteile:

Ein-/Auszahlungen und Überweisungen am Schalter oder an unseren Automaten

bis zu drei EC-Karten gratis

Telefon-/Online-/Internet-Banking

VISA- oder EUROCARD Standard

EUROCARD Gold

2% Guthabenzinsen

Preis pro Monat: 26,00 CHF

Alle Leistungen inklusive!

Die VISA-Kreditkarte ist kostenlos.

Man muss für Überweisungen am Schalter extra bezahlen.

Man kann online Geld überweisen.

Man bekommt für das Geld auf dem Konto Zinsen.

Man kann am Schalter kostenlos Geld abheben.

Am Schalter muss man für Kontoauszüge etwas bezahlen.

**【重点回顾】**

- 1) 词汇：银行相关词汇
- 2) 练习：In der Bank ist viel los (S122/2a)
- 3) 听力：In der Bank ist viel los (S122/2b)
- 3) 阅读：Drei Kontomodelle (S123/3)